

101 學年度
畢業典禮

展翼華岡・快樂出航



彩繪人生・文化飛揚

給 102 年畢業生的祝福



恭賀 5,516 位畢業生 展翼飛揚

每年這個時刻是驪歌唱起的季節，在此我們以歡喜與祝福的心情舉辦 101 學年度學生畢業典禮，首先非常恭喜應屆畢業同學，本屆計有博士生 40 人，碩士生 534 人，大學部 4,437 人，推廣教育部 505 人，共 5,516 人順利完成學業，取得畢業資格，恭喜各位畢業同學！正冠及頒贈畢業證書是非常莊嚴而有意義的儀式，代表這個階段學成，具備相當的學識與能力，就要配著寶劍下山了。大學之道在明明德，在親民，在止於至善，完成大學教育，後能任重道遠，這是學習承擔的開始。從今天起，各位即將步出校門，展開新的旅程，有的要繼續深造，有的即將進入職場，成為社會的新鮮人，希望大家都能發揮所學，貢獻社會。在這裡，我要向各位家長致敬，我相信每位畢業生從出生到進入小學、中學及大學的學習過程中，家長們都付出最大的心力，各位家長栽培子女有成，今天同學們能夠順利畢業，就是給家長們最大的禮物，同學們最應該感謝的也是各位家長。接著我們要感謝學校的師長及同仁，由於各位愛心與耐心地付出，使同學們在文大的學習過程中，逐漸由青澀彷徨轉為成熟自信，由率性依賴邁向沈著獨立，這段成長經歷幸賴各位師長同仁給予扶持。另外，我要再特別感謝各位貴賓的蒞臨，由於您的參加與祝福，使今天的畢業典禮顯得更加溫馨隆重，也讓即將畢業的同學們感到無比的榮耀。

本校創校至今已有 51 年，創辦人張其昀先生筆路藍縷、舉債興學，懷抱「為天地立心，為生民立命，為往聖繼絕學，為萬世開太平」之願景，及「承東西之道統，集中外之精華」、「發揚中華文化」之辦學理念，在華岡創辦中國文化大學。文大在創辦人高

瞻遠矚的擘劃下，從無到有，建立校務發展的根基；接著張鏡湖博士擔任董事長 20 餘年來，以嶄新的作風，進行校務改革，健全財務，學校營運規模與學術地位因而大幅提升。本校目前已成為具有 62 個系所組，43 個碩士班及 12 個博士班、且學生人數達 2 萬 6 千餘人之綜合型大學。

創辦人是一位蜚聲國際的史地學家，也是一位哲學家和教育家。國民政府遷都來台，創辦人先後出任中國國民黨秘書長、教育部長等黨政要職，對國家社會有非常重要的貢獻，民國 52 年獲政府「最高榮譽行政院文化獎」。其先後榮獲美國西東大學、聖若望大學以及韓國慶熙大學頒贈名譽文學博士學位，日本裕仁天皇頒授一等聖寶勳章，世界大學校長聯盟頒贈「最高功勳大榮譽勳章」。南京大學為紀念創辦人之傑出貢獻，特別於該校仙林校區設立紀念館，永久展示創辦人一生的重要事蹟與文物，是台灣第二位獲此殊榮的學者。

創辦人主「中學為體、西學為用」

創辦人終身職志是致力於中華文化的宣揚。創辦人 19 歲時適逢五四運動興起，主張全盤西化的聲浪高唱，他代表寧波中學赴上海參加會議，力主「中學為體、西學為用」，年紀很輕的時候就以中華文化傳承為大任，並且任重道遠、成果豐碩。民國 53 年，創辦人邀請林尹、高明等國學大師領導七十位學者及研究生，歷時 8 年，編纂完成最完備的中文大辭典。民國 50 年，創辦人開始撰寫「中華五千年史」，對於上古歷史收集的文獻資料，極為完整，其中《孔學今義》是傳世之作，民國 98 年由北京大學出版簡體字版，民國 101 年浙江大學與新加坡出版社發行英文版，使創辦人的理念開花結果至世界各地。

近年來學校以全方位教學優質化、多元化課程精進、全程關懷主動學習、拓展國際合作與文化交流四方面為主軸，大舉挹注資金與資源，進行行政與教學的革新。民國 100 年本校獲得教育部核定為教學卓越大學，給予專案補助，今年再次獲得第三期教學卓越計畫補助。推動這些計畫的目的是要培養同學們更具競爭力，同時希望在校師生共同努力之下，使學校蒸蒸日上。教學卓越計畫以來，學校在教師卓越、課程精進，學生學習及國際視野等 86 項指標上，均有亮眼的表現，因為大家的努力，使文大在多項爭取指標上均有明顯進步。

在師資精進方面，本校教師發表於國際重要期刊之研究論文篇數連續成長，成長率達 53%；產學合作成長率達 143%；國科會計畫執行件數成長 32%，其在生物、自然及人文方面核定件數居校園第 6 位；而本校學生申請國科會大專生研究計畫成長幅度高

文／吳萬益校長

達 325%，居私立大學第 3 位；100 學年度本校博碩士班學位論文被引用排行私校第 1 名，證明本校學位論文的影響力高。遠見雜誌 2013 年全台大學聲望調查中，於學術同儕互評成績，本校在觀光、休閒、運動領域排名私校第 1；在媒體傳播領域及政治法律領域排名私校第 4。而本校在體育表現亦相當傑出，多年來本校在全國大專校院運動會獎牌數皆為私校之首；本校推廣教育部歷來績效卓著，其開班及進修人數居全國大學首位；本校圖書館的藏書量為私校第 1。在國際化方面，本校排名在私立大學第 6 位。本校國際姊妹校數有 200 所，近 3 年成長率達 53.72%；外籍生與大陸生人數均呈倍數以上成長，目前已達 1,142 人；101 年度國際移地教學出團 41 團；同時本校已建置 15 個英語授課學位班，全部以英語授課，除了鼓勵外籍生至本校修讀學程外，並努力提升校園國際化。

同學們平日上課進出校園，來去匆匆，對於學校這麼多進步的成果，各位可能不知道。但是面對全球化的浪潮，人才競爭的戰場並非僅在台灣，而是在全世界，台灣的新世代已無可避免地必須與各國人才競爭。同學們努力、學校也不斷在努力，而學校經營必需與時俱進，才能培養出優秀的學生。未來課程精進、學生學習成效、產業接軌及國際化等方面仍将是本校持續發展的重點，期待十年後，甚至更快，我們就可以實現本校『深耕文化，提升學術地位，進入世界知名大學』的願景，締造華岡人的驕傲。

今天我看到你們每一個人的臉龐青春洋溢、熱誠大方、創意負責，散發出文大學生特有的氣質，我感到非常的驕傲與欣喜，國家社會就是需要這樣的生力軍，帶來活力與新意。現今的環境是一個科技迅速發展、資源大量耗費的時代，人類文明與社會秩序面臨空前之變動與挑戰，雖然各位同學在文大所受的教育已經奠定良好的基礎，但是面對動態而複雜的未來，希望同學們必須謹記創辦人所示「實事求是，精益求精」的精神，仍要不斷地吸收新知、接受挑戰；要追求理想、勇於嘗試；要付出愛心、關心環境；才能持續成長、創造價值。

秉持「質樸堅毅」的校訓精神

今天應該是各位在校園裡最後一次唱校歌，同學畢業離開學校後，就是文大的校友，希望各位之為人處事仍秉持「質樸堅毅」的校訓精神，莫忘創辦人在校歌中對我們的期勉：「振衣千仞崗、濯足萬里流」，這是華岡人的風骨。在此我謹代表全體師生同仁，祝福所有畢業同學展翅高飛，鵬程萬里，也祝福各位同學未來都有傑出的表現及美麗的人生。今日你以文大為榮，來日文大以你為榮。



《文大校訊》是一份報導教育政策、記載華岡大事，與全校師生加強溝通的刊物，歡迎全校師生提供訊息，進行交流。

文大校訊
CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS

第 611 期 中華民國 102 年 6 月 7 日 毕業專刊

發行人/張鏡湖 社長/吳萬益 顧問/陳虎生、施登山、郭瓊俐
主編/李文瑜 攝影/戴見安 美編/華岡印刷廠
華夏導報網址/<http://paper.pccu.edu.tw> 電郵/editor@staff.pccu.edu.tw
地址/台北市陽明山華岡路 55 號 電話/(02)28610511 轉 13602

101 學年度
畢業典禮

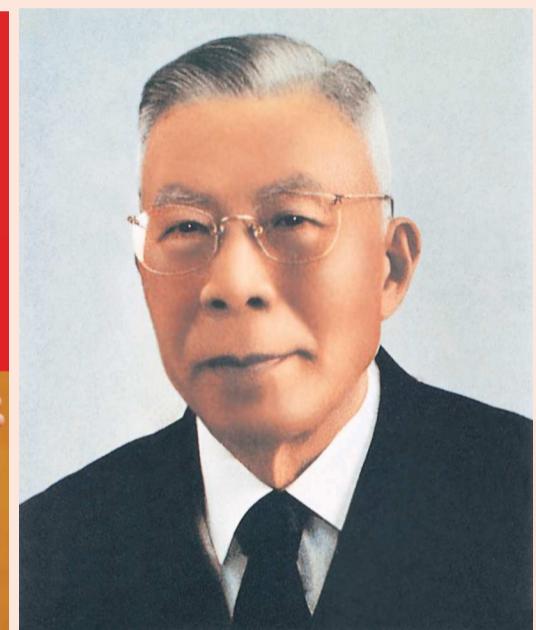
展翼華岡・快樂出航 彩繪人生・文化飛揚

華岡超媒體
Hypermedia

張董事長闡述創辦人對中華文化之貢獻



張鏡湖董事長



張其昀創辦人

展翼華岡，文化飛揚，歡祝畢業生，張董事長闡述創辦人堅守發揚中華文化為理念，中國文化大學創校至今五十一年，創校之初，在創辦人張其昀先生的領導下，對中國文化的研究有豐碩成果並作出貢獻，期盼畢業生們堅守質樸堅毅校訓之精神，共同開創華岡未來。

文／張鏡湖董事長

宏富，對敦煌文字之貢獻尤為卓著。

(五)中國文化大學於 1971 年舉辦王陽明五百周年誕辰紀念會。

(六)胡品清教授將唐詩譯為英文與法文，由北京大學出版社於 2006 年出版。

(七)姜道章教授著中國地圖學史由北京大學出版社於 2007 年出版。

以上所述為中國文化大學對中國文化研究的一些重要貢獻。

(三)吳經熊教授所著 "The Golden Age of Zen" (禪宗的黃金時代) 由美國 Thomas Morton 出版社出版，暢銷英語世界。該書稱中國儒教、道教與佛教相互尊重，道並行而不悖。本校創辦人自稱為「多神教」的信仰者。西方基督教、天主教、東正教與回教為「一神教」，相互排斥，宗教戰爭史不絕書，十字軍東征八次，血流成河，因此歐洲無中國自秦漢以來，大一統的局面。

(四)潘重規教授為敦煌學的權威學者，著作

五四運動時代曾有人主張全盤西化，當時本校創辦人十九歲，代表寧波中學生赴上海參加大會。他即主張中學為體，西學為用。

歷史學家湯恩比 Arnold Toynbee 在二十世紀七十年代即預言 21 世紀是中國的世紀，但中國的崛起不僅需要經濟的發展，更需要文化的傳承和創新，讓我們共同為此努力。



《文大校訊》是一份報導教育政策、記載華岡大事，與全校師生加強溝通的刊物，歡迎全校師生提供訊息，進行交流。

總統賀電

華南二零零九：102050223 號

中國文化大學張董事長鏡湖、吳校長萬益、全體師生暨與會人士公鑒：

欣悉訂於本（102）年 6 月 7 日舉辦「101 學年度畢業典禮」特電致賀；謹向所有畢業同學表達誠摯期勉與祝福。至盼離開校園後，以多元學習豐富內涵，以學能證照前進職場，以前瞻思維開創未來，以志工服務關懷社會，共同為邁向人生光明坦途而努力。敬祝活動圓滿成功，諸位健康愉快。

馬英九

中華民國 102 年 5 月 16 日

副總統賀電

華南二零零九：102050103 號

中國文化大學張董事長鏡湖、吳校長萬益、全體師生暨與會人士公鑒：

欣聞訂於本（102）年 6 月 7 日舉辦「101 學年度畢業典禮」，特電申賀；謹向所有畢業同學表達誠摯期勉與祝福。期能秉持「與時俱進」宏旨，深化職能競爭優勢，豐厚國際語文能力，踐履終身學習理念，開創積極璀璨前景，展翅高飛，築夢踏實。際此，敬祝活動圓滿成功，諸位健康愉快。

吳敦義

中華民國 102 年 5 月 14 日

總統教育獎的大學學習路

感謝華岡人的一路相扶持 這張畢業證書拿得夠重情夠深

榮獲 2012 總統教育獎 史學所許淑絮

本校兩位學生連續兩年獲得大專組總統教育獎最高殊榮，包括榮獲 2011 總統教育獎資傳所廖俊智、榮獲 2012 總統教育獎史學所許淑絮，今年均已完成學業，順利從華岡畢業。正如廖俊智提到的，「在學習的路上，從來不覺得我辛苦，因為唯有自己相信和一般人一樣，才有資格要求別人認同自己」，也如許淑絮說，「唯有懂得感謝一路相扶持的教授、朋友，讓自己的人生路雖走得艱難，但卻無怨無悔。」

榮獲 2011 總統教育獎 資傳所廖俊智

校長、學務長、各位老師及畢業生大家好。

我想台下畢業生的心情和我一樣，緊張又興奮，即將面對一個新的開始新的挑戰。

但人家說：「樹頭倚有在，毋驚樹尾做風颭」，學校已經給予我們一切的基礎，有認真學習，前面再大的困難也不怕。如果我們沒有學到的也沒關係，因為「打斷手骨顛倒勇」，我們只要把挫折當作學習當作磨練，就會愈挫愈勇。

我用這兩句話勉勵自己也勉勵大家。

在學習的路上，我從來不覺得我辛苦，因為唯有自己相信和一般人一樣，才有資格要求別人認同自己。



旅法藝術家美術系 74 級傅慶豐校友捐贈雕塑藝術品 奔向未來-華岡人！



【文 / 李文瑜】奔向未來-華岡人！本校美術系第 19 屆校友，旅法藝術家傅慶豐校友，將於今年畢業典禮贈送其藝術作品『Sign Me』系列一座，以「奔向未來-華岡人」為題，祝福華岡人勇敢迎接未來各種挑戰，未來該作品也將陳列於菲華樓前，校友總會並邀請每一位畢業生離校前夕親筆留下您的簽名，並與該作品留影，參加畢業主題照創意徵選，並上傳校友總會臉書打卡。Sign Me 是一個參與、分享的精彩活動，6 月 7 日下午 13 時校園簽名留影，歡迎畢業生們一起來留影打卡，寫下願景、祝福與簽名，見證未來的歷史。

傅慶豐校友『Sign Me』系列作品曾於世界各地展覽過，今年捐贈的作品題名為「奔向未來-華岡人」，作品為塑鋼材質 FRP、防火

防水法國原裝塗料及保護漆。

傅慶豐校友創作包括油畫、彩墨及雕塑、公共藝術，1961 年出生台灣，1983 年在台北舉行首次個展，1984 年起陸續參展台北市立美術館的當代抽象畫展、前衛／裝置／空間、新繪畫大展、現代雕塑特展、現代繪畫新展望、風格 22、新具象繪畫展等，1987 年以藝術家身份旅居法國，巴黎美院石版畫研究。1991 年榮獲前法國文化部傑克朗賀信之梵谷國際藝術村畫室永久駐村。

傅慶豐校友曾參加巴黎的龐畢度中心、大皇宮秋季、五月、青年繪畫、獨立等沙龍展覽，並於歐洲、美國、中國、日本及台灣等地舉行數十次的個展，作品受到其公私立美術館收藏。曾獲國家文化藝術基金會贊助及入圍 2009 台灣公共藝術

藝術獎。1999 年法國及 2005 和 2008 年台灣公共藝術製作。從 2002 年開始遊走在巴黎與台北、名古屋、紐約、北京等五個城市。

2009 年在台北當代藝術館《百家姓》Sign Me 展，邀請全民於 2-4 公尺高十七尊的雕塑上簽名，首開台北當代藝術館 Moca Plaza 在公共廣場「空間塑造」的作品先例，塗鴉彩繪雕塑分置於當代藝術館廣場富邦金融中心及誠品敦南店前，開放民眾於多采多姿人生百態的雕塑上簽下自己的姓名與留言，期盼藉由簽名的行動，讓民眾更深入地感知到自己所身處的，是一個樂於分享及參與的世界，該活動曾為台灣掀起新藝術風潮，今年文化大學同樣將以 Sign Me 為名，傅慶豐校友捐贈作品祝福每一位畢業生奔向未來。

校園無線網路部份則限當學期畢業生，將於當學期結束後一個月停止無線網路服務，電子信箱則可永久使用。

畢業生校園資訊服務停止公布 網路硬碟存儲務必於學期結束前完成下載

【文 / 李文瑜】畢業生各種校園資訊停止服務訊息需掌握，避免影響畢業時程。網路學生專區意指當學期畢業生，已辦理網路離校或領取畢業證書者，仍可使用所有學生專區服務至當學期結束，可至 8 月底，若尚未辦理網路離校或未領取畢業證書者，可再延用一個月。

畢業校友登入學生專區後，僅提供下列校友服務，包含校園服務裡的表單申請，課程表查詢，我的選課清單，分機查詢及個人檔案我的記錄，個人資料設定 - 個人密碼變更等。其中，遠端儲存服務如網路硬碟及影像儲存服務，將配合學生專區，將會同步停止服務，請同學務必於學期結束前，自行將檔案下載備份。

校內公用電腦，含電腦教室、印表室、數位學習中心、圖書館及公用電腦區，當學期畢業生，將於當學期結束後一個月停止公用電腦及印表機的服務印表點數，請儘速於服務停止前使用完畢。畢業校友如欲使用公用電腦及印表機，請攜帶相關證件，如身份證或駕照，洽大義館 4 樓櫃台，進行開通，僅可於當日使用。

校園無線網路部份則限當學期畢業生，將於當學期結束後一個月停止無線網路服務，電子信箱則可永久使用。

文大人放洋去！祭出高額旅遊獎金

陪勇敢出發的學生看到全世界 徵選優質旅行計劃要您玩中學！

【文 / 李文瑜】看到世界，就要出國去！今年國際暨兩岸事務特別推出學生優質海外旅行計劃，提供高額獎金補助旅遊學習，鼓勵同學個人或組團進行 4 至 12 週國外旅行，藉以培育學生國際觀與獨立判斷的能力，凡是只要是具有中華民國國籍本校正式學籍之在校生，大一至研究所均可，但不含屆畢業生及延畢生，公開徵選海外旅行計畫，前五名提供高額獎金補助，歡迎有興趣的同學踊躍報名，即日起至 6 月 10 日截止報名，邀您一同勇敢踏出台灣，發現世界原來這麼近！

國際暨兩岸事務處國合組指出，「旅行，對年輕人來說十分珍貴，但需要勇氣去擁抱真實的自己，因此，首度提供旅遊獎金，讓學生在自我旅行中，審視問題更磨練自己的心智。今年就要學生勇敢出發，踏上台灣第一步，公開徵選海外旅行計畫，提供前五名優質旅遊高額獎金補助，歡迎有興趣的同學踊躍報名。第一名 3 萬 5000 元、第二名 2 萬 5000 元、第三名 2 萬元、第四名 1 萬 5000 以及第五名 5000 元。

很多旅程，如果不出發，永遠不會發現有多美。國際暨兩岸事務處的「留鳥越洋獎金補助計畫徵選」海外旅行獎金計畫，就要文大人放洋去！因為，越過台灣這一塊土地，看到全世界，更珍愛台灣之美，規畫蜜月將不包括中華民國有效統治之台灣地區領

國際暨兩岸事務處國合組指出，旅行就是一種自我成長，旅行的計畫更不限活動類型，創意不拘，歡迎踊躍報名，可以是一路玩到爽，吃到爆，體驗全新不同的旅程，更可以是一路和國外旅人拍照記錄，可以選擇志工服務行，只要是您的創意記錄，寫下每一刻，學校都願意陪您看到全世界。

【文 / 李文瑜】全英語碩班今年 61 位外籍畢業生，這一趟來台異鄉學習之旅，他們用學習寫一本屬於自己的華岡故事，用他們的學習體驗台灣之美。本校第一對外籍蜜月新婚夫妻，則把這一趟華岡學習之旅當作「蜜月之旅」，來自斯里蘭卡，史朗祺與亞瑪莉是一對剛新婚燕爾的幸福夫妻，在理學院盧光輝院長推薦下，正式來台學習，當起華岡人。因為剛來時，老師說聽到校歌要起立唱校歌，史朗祺每次下課時聽到校歌下課鐘聲響起時，每次都會站起來哼校歌，總引起全班哄堂大笑，而這也成爲自己最美好的故事。

本校國際處爭取斯里蘭卡外籍學生，是台灣各大院校裡最為積極的一所。史朗祺說，理學院盧光輝院長曾擔任國際組織主席，現任主席則是斯里蘭卡的教授，雙方互通有無，首度開啓斯里蘭卡學生來文大念書，首屆即將於今年畢業的則有三位學生，新學期則陸續將有三位學生過來，目前每學年確定在學校就讀全英語碩士班的斯里蘭卡學生固定有六位，未來還會更多。

史朗祺說，台灣的大學數量很多，斯里蘭卡的公立大學全部只有 15 間，私立的大多只有一些短期課程，並沒有真得像一個大學規模，約大學錄取率只有 20% 至 25%，選擇台灣就讀是一種挑戰，更是一種全新的體驗，還好有老婆陪著一起來學習，把這一段來台的學習當作一段蜜月旅行，在學習裡，走遍台灣各地，體驗各種台灣知名小吃，最愛台灣的冰品飲料，未來還希望帶回斯里蘭卡和當地茶飲合作，看看能不能以華岡人的質樸堅毅精神，爲自己開創新事業。

亞瑪莉則提到，台灣的老師和斯里蘭卡的學校有很大不同，文大校的老師專業也比較親切，學生們感情很像一家人，可能是全英語碩班大概只有 5 到 6 人而已，真得很像一家人，而且文大的各種實習與電腦設備技術比較新穎，斯里蘭卡雖然公立大學全部免費的，但不一定會有這樣的學習設備，這也讓自己大開眼界。而在文化大學，由於主修地理碩班，藉由實地考察，觀光了台灣的花蓮、墾丁、台南、臺中、宜蘭、阿里山、日月潭等知名景點，還都是盧光輝院長親自率團的，不但兼具實質考察學習，更能體驗台灣之美，更是這趟蜜月學習之旅的珍貴無價。

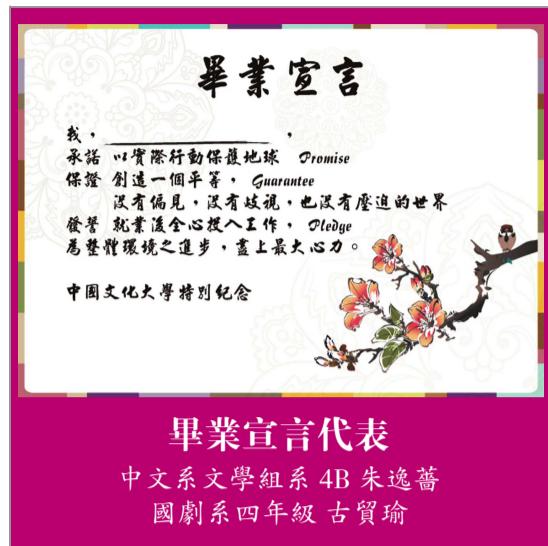


全英語碩班學生少，感情好，像個大家庭來台認識更多國家學生



101 外籍生畢業生

所簡稱	姓名	國籍
1 國企碩	吳思敏	泰國
2 國企碩	黃惠萍	泰國
3 國企碩	松田百世	日本
4 國企碩	柯莉莉	印尼
5 國企碩	阮海忠	越南
6 國企碩	陳美玲	印尼
7 財金碩	胡亞克	蒙古地方
8 財金碩	陳宇豐	越南
9 財金碩	安嵐星	泰國
10 財金碩	李亞萍	泰國
11 財金碩	裴文山	越南
12 財金碩	陳保全	印尼
13 資管碩	陳德光	越南
14 資管碩	弗爾特	蒙古地方
15 國貿碩	高諒道	瓜地馬拉
16 國貿碩	阮子莉	越南
17 國貿碩	黎葉恆	越南
18 國貿碩	貝亞思	印尼
19 國貿碩	黎明孝	越南
20 國貿碩	何氏珠香	越南
21 國貿碩	林東垣	韓國
22 國貿碩	黃成淵	韓國
23 觀光碩	美月	泰國
24 觀光碩	鄭琮熹	韓國
25 觀光碩	李鐵	土耳其
26 觀光碩	王椿	越南
27 觀光碩	范皇龍	越南
28 觀光碩	許美云	泰國
29 觀光碩	陳雪銀	泰國
30 機電所	溫紳寶	越南
31 機電所	張莉莉	越南
32 機電所	蘇明煌	越南
33 生技所	裴維恩	孟加拉
34 生技所	陳氏雨雯	越南
35 生技所	阮氏梅香	越南
36 生技所	莎琪	印度
37 生技所	柯正民	印尼
38 生技所	白茉莉	泰國
39 英文碩	張小英	韓國
40 英文碩	杜氏懷	越南
42 新聞碩	慶靜兒	韓國
43 新聞碩	柯美詩	義大利
44 新聞碩	黎綻亞	印尼
45 新聞碩	楊國寶	越南
46 新聞碩	羅依達	印尼
47 運教碩	吳成昆	泰國
48 運教碩	武博志	美國
49 運教碩	金官泰	韓國
50 運教碩	蘇彩虹	泰國
51 運教碩	杜彬文	菲律賓
52 運教碩	崔寶蘭	韓國
53 運教碩	黃輝拉	越南
54 運教碩	郭功泰	越南
55 運教碩	范文松	越南
56 地理碩	米希莉	斯里蘭卡
57 地理碩	史朗祺	斯里蘭卡
58 地理碩	亞瑪莉	斯里蘭卡
59 建築碩	黎素娟	越南
60 建築碩	黎堂禾	越南
61 建築碩	張華實	馬來西亞



第 48 屆華岡青年畢業典禮授獎名單		
理 學 院	地學研究所博士班	林哲佑
理 學 院	地學研究所地理組	邱冠如
社會科學院	社會福利學系	劉昱慶
社會科學院	行政管理學系	陶于萱
農 學 院	生物科技研究所	靳家怡
農 學 院	森林暨自然保育學系	林靜宜
農 學 院	土地資源學系	林祐樺
農 學 院	食品暨保健營養學系	游仁心
工 學 院	電機工程學系	周思好
新 傳 學 系	新聞學系	李筱瑩
新 傳 學 系	新聞學系	沈霈宜
新 傳 學 系	資訊傳播學系	黃千玳
新 傳 學 系	大眾傳播學系	陳亭妘
藝術學院	戲劇學系碩士班	周暉閎
藝術學院	舞蹈學系碩士班	許晴茹
教育學院	體育學系博士班	沙部·魯比
教育學院	體育學系碩士班	曾憶萱
教育學院	心理輔導學系碩士班	洪士強
文 學 院	史學系碩士班	曾子晏
文 學 院	中國文學系中國文學組	李詩怡
文 學 院	中國文學系中國文學組	林晏仔
文 學 院	中國文學系文藝創作組	孫鶴純
外 語 學 院	韓國語文學系	洪聖欣
外 語 學 院	俄國語文學系	彭以琳
商 學 院	國際貿易學系	方怡婷
商 學 院	國際企業管理學系	吳浩維
商 學 院	國際企業管理學系	許博勛
商 學 院	會計學系	潘葦安
商 學 院	財務金融學系	黃舒筠
商 學 院	財務金融學系	陳玠樺
藝術學院	戲劇學系	林昭含
藝術學院	中國戲劇學系	吳尚樺
藝術學院	舞蹈學系	劉詩柔
藝術學院	僑外生舞蹈學系	謝凱賢
環 設 學 院	市政暨環境規劃學系	張惟皓



這一刻 掌聲是屬於您們

41 位華岡菁英提前畢業

參與畢業盛典頒發獎狀以茲鼓勵

【文 / 李文瑜】鼓勵修讀學士學位成績優異學生，縮短修業年限，公布 101 學年度第一學期即順利畢業學生名單，並邀請上台接受獎狀表揚，總計有 41 位畢業生，以優異成績，足為華岡人努力求學之精神與表率。

根據大學法第二十三條規定，訂定「中國文化大學修讀學士學位成績優異學生提前畢業實施辦法」，凡是本校修讀學士學位學生成績優異，在規定修業年限屆滿前一學期或

一學年，修滿該系組規定畢業應修之科目與學分，即可順利提前畢業。

這群學生得申請提前畢業的標準，包含學業平均成績八十分以上、操行成績八十分以上、體育成績及格、軍訓成績七十分以上。免修習體育、軍訓學制學生不受此限制，成績優異學生需系組主任推薦，送教務處審查，提請行政會議核定後與該學年度或學期的畢業學生一併發給學位證書。

成績優良提前畢業授獎代表名單

理學院	地理系 李孟璟	物理系 簡嘉億
法學院	法學組呂文嘉	
社科院	經濟系葉書瑜	人力組陳奕如
	勞資組劉致嘉	
工學院	機械系江曜宏	電機系翁振凌
新傳學院	新聞系高琪容	
推廣教育部	陳瑞慶	
商學院	企管系黃毓雯	財金系楊子建
	國貿系吳泇樂	觀光系蘇慶安
	資管系林威宇	

101 學年度畢業典禮正冠 品學兼優代表

101 學年度畢業典禮正冠、品學兼優代表，用優異成績表現寫下最精彩的大學故事，這一刻，光環是屬於您們的！讓大家用掌聲與鼓勵，為每一位揮汗努力過的大學生響起最亮的掌聲，恭賀大家畢業！

所系別	受獎項	姓名
文學院		
中文碩	碩士正冠 劉祐君	
史學系	學士正冠 王思文	
哲學碩	品學兼優 鄭元銘	
中文碩	品學兼優 鄭采薇	
史學碩	品學兼優 陳紫芸	
哲學系	品學兼優 呂蕙如	
文學組	品學兼優 賴仕傑	
文藝組	品學兼優 楊琬蓁	
史學系	品學兼優 劉建偉	
外語學院		
日文碩	碩士正冠 彭巧蓉	
英文系	學士正冠 官珉鈞	
日文碩	品學兼優 徐誼庭	
英文碩	品學兼優 邱盛文	
韓文碩	品學兼優 任炳沃	
日文系	品學兼優 鄭沐嘉	
韓文系	品學兼優 段亭羽	
俄文系	品學兼優 彭以琳	
英文系	品學兼優 周詩梵	
法文系	品學兼優 高稚暘	
德文系	品學兼優 莊心雅	
理學院		
應化所	碩士正冠 呂美澂	
大氣系	學士正冠 賴竟豪	
化學碩	品學兼優 吳杰泰	
地理碩	品學兼優 米希莉	
大氣碩	品學兼優 曾雅萱	
地質碩	品學兼優 王以旻	
應數系	品學兼優 王昱翔	
物理系	品學兼優 梁原肇	
化學系	品學兼優 楊惠文	
地理系	品學兼優 謝玉禪	
大氣系	品學兼優 謝旻諺	
地質系	品學兼優 呂佳柔	
生科系	品學兼優 楊雅媚	
工學院		
材料所	碩士正冠 林建宏	
資工系	學士正冠 高振璋	
材料碩	品學兼優 謝相慶	
機電碩	品學兼優 呂宗憲	
化材系	品學兼優 賴至婕	
電機系	品學兼優 林奕宏	
機械系	品學兼優 賴俊維	
紡工系	品學兼優 楊梅琳	
資工系	品學兼優 林俊銘	
農學院		
生技所	碩士正冠 斯家怡	
生應系	學士正冠 楊雅婷	
生應碩	品學兼優 林靖慧	
生科碩	品學兼優 柯正民	
園生系	品學兼優 王權世	
動科系	品學兼優 林岱宜	
森保系	品學兼優 徐郁華	
土資系	品學兼優 張芷瑀	
生應系	品學兼優 謝喬涵	
食管系	品學兼優 陳慧純	
工學院		
材料所	碩士正冠 林建宏	
資工系	學士正冠 高振璋	
材料碩	品學兼優 謝相慶	
機電碩	品學兼優 呂宗憲	
化材系	品學兼優 賴至婕	
電機系	品學兼優 林奕宏	
機械系	品學兼優 賴俊維	
紡工系	品學兼優 楊梅琳	
資工系	品學兼優 林俊銘	
商學院		
資管碩	碩士正冠 何翊巍	
企管系	學士正冠 吳浩維	
國貿碩	品學兼優 劉佩婷	
企碩	品學兼優 闕仕翔	
會計碩	品學兼優 陳玟齡	
觀光碩	品學兼優 郭政易	
資管碩	品學兼優 蕭竣隆	
財金碩	品學兼優 蔡品嫻	
國貿系	品學兼優 施權峰	
企管系	品學兼優 王宇潔	
會計系	品學兼優 楊于瑾	
觀光系	品學兼優 李夏嶠	
資管系	品學兼優 魏儀淳	
財金系	品學兼優 張芬苓	
教育學院		
運教碩	碩士正冠 王亭雯	
心輔系	學士正冠 詹士嫻	
運教碩	品學兼優 曾憶萱	
心輔碩	品學兼優 林怡孜	
教育系	品學兼優 何佳蓉	
體育系	品學兼優 溫璿	
體育系	品學兼優 張珊瑚	
國術系	品學兼優 劉漢暘	
心輔系	品學兼優 何彩臻	
推廣教育		
國企網碩	碩專正冠 段玉鳳	
進學財金	進學正冠 林語苗	
二專國企	二專正冠 馮淑霞	
(碩專)	品學兼優 許姍吟	
(進學)	品學兼優 林彥均	
(二專)	品學兼優 蔡美玲	





畢業生致詞

森林暨自然保育學系 溫璿舜

董事長、校長、各位師長、貴賓及親愛的同學們，大家好。我是畢業生致詞代表森林暨自然保育學系四年級溫璿舜。今天很榮幸能站在這裡，以畢業生代表的身分與大家一起分享這四年來的喜悅、收穫、以及感動。

還記得，高中上大學的暑假，第一次參與大學的活動—新生茶會，因為這場活動我認識了許多的學長姊以及同學，也更讓我對大學生活充滿著期待。

回想起大一的時候，我獨自搭乘公車來到中國文化大學，趕著參與學校為我們舉辦的新生座談會，

聽著學長姊替我們介紹校園的環境，讓我們更加認識這所學校。其實在剛進學校的時候，我花了許多時間去適應人、事、物，在那段時間裡，我結交到了一群好朋友，每天上學都會有他們歡笑聲，也就是因為這樣加速我適應在學校的生活方式，讓我感到這環境不再陌生，甚至，我開始愛上了這所學校—中國文化大學。

而大二大三那年，我們開始進入忙碌的大學生活，有些同學努力的在課業上精益求精，申請了雙主修、輔修或是教育學程；也有些同學終日奔波於社團與課業間，深感蠟燭兩頭燒；更有些同學修了愛情學分，因為太過認真而忘了一群同甘共苦過的朋友呢！（笑笑的講）。

我永遠記得，每年在滂沱大雨的季節裡，為了上課，不管風吹雨打，依舊要騎著摩托車到學校。在花季的時候，更是要忍受著上下山的壅塞交通，這些回憶都是我們在大學時光中最深刻的記憶！那年，我們可以為朋友、為夥伴不辭辛勞，義氣相挺；我們可以為男女朋友、為愛情，不斷付出，不斷成長。回想起來，這一切都還很清晰，可是今天我們卻已經穿好學士服，準備要離開學校了！

今天，我們就要畢業了，陪伴我們走過四年光陰的中國文化大學，在這裡有我們在場所有人的回憶，想起這些就好像昨天才發生過一樣，還記得圖書館嗎？那裡有你跟同學一起為期中考、期末考博鬥的地方；還記得這棟體育館嗎？這裡有你跟同學一起為新生盃、系際盃搏鬥的痕跡，那響徹雲霄的吶喊聲，到現在還在我腦海裡迴盪；還記得那一晚，是誰陪你一起聊著沒有人知道的心事？那些歡笑與淚水交雜的時光，我永遠不會忘記。

感謝師長們、感謝一路陪伴的同學們，更要感謝，一直以來無怨無悔為我們付出並默默支持著我們的父母親。沒有你們我今天不會站在這個舞台上。

其實我想告訴大家，我沒有比台下的任何一位同學優秀，也沒有比其他人突出，但是同學們總是說我的笑容能帶給大家歡樂或是有一種親切的感覺，所以我決定我要帶著這份笑容與大家一同分享，希望大家都可以在往後的日子裡不管遇到甚麼挫折，都可以記住這份最真誠的笑容。（好～那我現在要開始笑囉：D）

過去，每一天上學的途中，許多事情會使得我們走走停停；會不會在今天，你也會跟我一樣，捨不得離開？捨不得身旁陪伴著你度過這四年的同學們，如果可以就給身旁的同學們一個像我笑容一樣真誠的擁抱。

最後更希望大家能帶著滿滿一行囊的期待與祝福，抱著滿懷的溫馨與感激，踏上不同的人生旅途，展翅高飛。

我是森林暨自然保育學系4年級溫璿舜，畢業快樂(原住民語)，謝謝大家(原住民語)。

國劇系 曾祥瑞

華岡講學，承中原之道統…想起第一次唱這首校歌時，心裡面總覺得煩，想著這首歌還要唱四年，但一晃眼來到大四，每毎校園鐘聲響起，心底卻油然生起一番複雜與不舍，大四這一年每堂上下課的鐘聲，就像是為著我們畢業這一天而倒數著。畢業的到來就如同時間一般，永遠跑在前面，總讓人追不上、抓不住、也暫停不了更讓人措手不及。

想起四年前第一次踏進草山、踏進文化，就如同新生兒一般，對於這裡的事物總是興奮又期待。轉眼間過了四年，吵吵鬧鬧的營新宿營、春意盎然的花季、壅塞難耐的交通、人心惶惶的選課系統、荀子大道(仇人坡)雨天的傘骨堆、雲霧瀰漫時的各個館樓還有學長姐的ALL PASS 糖……我想這樣的的日子以後就不再有了。

可能忙了又忙 可能傷了又傷
可能無數眼淚 在夜晚嚥了又嚥
可是換來成長 可是換來希望
如今我站在台上 和你一起分享

也許在四年草山的日子裡，我們有過壓力、有過低潮，或多或少或大或小。又或許有很多人跟我一樣，在這些低潮的夜裡總是告訴自己「再努力一點、再堅持一下，就好」，或是神奇得好像看著身邊夥伴臉上的笑容，就能在拾回力量一樣，也許回過頭會那悶自己是怎麼度過的，但卻也只是微笑帶過，想想其實我們也能輕鬆微笑的面對，無論是現在或是未來的任何一個挑戰。

請讓我在你身邊 一起穿越這條街
請讓我在你身邊 一起紀念 這一天

張開翅膀振翅之前，我們就開始想念，這一天終究還是來了，我想這是我們最後一次當大學生了吧，就要離開草山、離開這讓你我結識的文化，各自邁開步伐進入社會。謝謝，一路悉心教導我們的師長，你們永遠是我腳前的燈路上的光。謝謝，一路相伴的同學們，沒有你們我的生命中不會有四年如此美好的時光。願我們在未來都能各自飛翔在不同的天空上嶄露光芒、成為社會的骨幹，而所有的榮耀都將歸給造就了你我的—中國文化大學。



在校生致詞

新聞系 1B 黃詠惠

董事長、校長、主任、各位來賓、各位老師、以及即將畢業的學長、學姐們大家好，我是在校生代表新聞學系一年級黃詠惠：

首先，請容我在此代表全體在校生，給予你們最真心誠意的畢業祝福。

多少個春夏秋冬在陽明山上更迭輪替，每一分每一秒都藏有著不同的風景。這些日子裡，有師長們春風化雨的指點，以及一直陪伴在身旁的好友

們，將是你們這一路最珍貴的寶藏也是最獨家的收藏。回想起過去，那件溼了又乾，乾了又溼的球衣；那把不管狂風暴雨都伴著你穿梭在校園中的傘；那片閃閃爍爍藏有著許多秘密的夜景；還有那群儘管徹夜趕報告還是不忘關心你的好朋友們。

大學生活不長也不短，帶給你們的回憶卻是無法計算的。用時間換來的酸甜心事，用時間體會的人情世故，不是三言兩語就能說得盡，唯有真實走過一回才能有所體會。

這個夏天，你們要離開華岡學成下山了，這次你們下山，不論未來何時再上華岡，你們所留下來的典範與傳統，身為學弟妹的我們也將肩負起傳承的責任，讓每位後進的華岡人都能感受到你們所留下來的溫暖。

畢業典禮就像是時間的詭計，它無聲的提醒我們正一秒一秒地走向分離。今天，正是你們求學生涯中一個重要的里程碑，也是人生旅途上一個值得慶祝的日子。

剩下的時間，就多記得一些人、多記得一些話、多記得一些笑容、多記得一些眼淚，讓我們一秒、一秒、一秒地渡過這最後的珍貴時光吧。

我是在校生致詞代表，新聞學系一年級黃詠惠。

祝福，我們真摯的祝福。

英文系 3B 林思妤

親愛的董事長、校長、各位老師、各位貴賓，以及即將離開校園的學長、學姊們，我是英文系3B林思妤，很榮幸在此代表全體在校生，表達我們的感激與祝福。

感謝你們在課業繁重時，仍不厭其煩地帶領我們、無論是課業甚至是人生經驗，總有你們為學弟妹們領航，使我們在載浮載沉的大學生生活中，能有光明的燈塔可循，不致迷失，你們對於我們有著無可取代的意義。

猶如社會縮小版的校園裡，我們學會了待人處事；被課業埋沒之際，學會勇往直前；此刻，我們學會相知相惜，這是我們共同擁有的記憶，如一篇篇我們一同譜下的樂章，恍若昨日才剛提筆，現卻只能以此，來永達回憶。守護我們的這座山頭，記錄著校園的點點滴滴，也孕育著一屆屆的希望，期盼著夢想的實現，期盼著未來似錦，時間流轉間，已盼過半個世紀，而學弟妹也將循著你們的腳步，在同一片天空下成長，你們那令人讚嘆的表現和付出，我們會謹記在心，也將延續你們的意志，發揚華岡精神。

美國的政治家海契曾說："There is a good reason they call these ceremonies commencement exercises. Graduation is not the end; it's the beginning." 「在畢業典禮上舉行的那些儀式，其實是作為人生另一階段的啓程，畢業不是結束；而是開始。」在即將展開的未來，或許渾沌不明，或許社會的現實使你們灰心，步伐難免徬徨，但在奮戰之時，請記得母校是你們永遠的後盾；勿忘在這塊土地上，一同擁有的歡笑與淚水，請牢記這裡永遠是你们溫暖的依靠。山上的這盞燈，永遠為你們點亮。

此刻的氛圍盪起心底，一波波不捨的漣漪，但我們仍將這份不捨，轉化為綿綿的思念，讓我們記下這瞬間的永恆。你們永遠是我們的驕傲與心中永遠的模範。

最後，願學長、學姊們帶著我們最深的祝福，一展鴻鵠之志，無畏懼地振翅高飛，珍重再見。

我是英文系3B林思妤，謝謝大家！

